

**À nos clients et aux utilisateurs des supports de
moniteurs Dräger avec bras à compensation
AC2000**

- Installation plafonnière -

Mars 2014

Consigne importante de sécurité !!!

Installations plafonnières avec support de moniteur Dräger

- risque de chute du moniteur en cas de rupture du support de moniteur

- sont concernés les bras à compensation Ondal AC2000 livrés jusqu'en déc. 2006

Madame, Monsieur,

Dans le cadre de notre observation du marché international, trois cas de rupture d'un cordon de soudure au niveau du bras à compensation du support de moniteur nous ont été signalés. Le moniteur menace alors de chuter et dans le meilleur des cas, il resterait – selon son poids – suspendu aux câbles passés dans le bras à compensation. Aucune blessure n'a été rapportée, toutefois le risque de blessure de personnes se trouvant sous le moniteur ne peut être exclu.

Les investigations que nous avons menées en collaboration avec le fabricant du bras à compensation ont révélé que dans des cas isolés, le cordon de soudure du bras à compensation pouvait ne pas résister à la contrainte dynamique au fil des années lorsque les moniteurs sont souvent déplacés. Sont concernées les installations équipées du bras à compensation « Ondal AC2000 » pour la période de production s'étendant jusqu'à la fin de l'année 2006. Les produits livrés au-delà de cette période ne sont pas concernés par la présente consigne de sécurité du fait de modifications techniques.

Nos observations faites dans les hôpitaux ont montré qu'un grand nombre des bras à compensation a déjà été remplacé pour diverses raisons (par ex. utilisation de moniteurs plus grands). Nous sollicitons toutefois votre aide pour localiser les bras à compensation concernés restants et mettre en œuvre les mesures nécessaires :

Dräger Medical GmbH
Moislinger Allee 53-55
23558 Lübeck, Allemagne
Adresse postale :
23542 Lübeck, Allemagne
Tél. +49 451 882-0
Fax +49 451 882-2080
info@draeger.com
www.draeger.com
N° TVA intracom.
DE813745277

Coordonnées bancaires :
Commerzbank AG, Lübeck
N° de compte 014 679 500
Code banque 230 400 22
IBAN DE95 2304 0022 0014 6795 00
Code SWIFT COBADEFF230

Sparkasse zu Lübeck
N° de compte 1 071 117
Code banque 230 501 01
IBAN DE15 2305 0101 0001 0711 17
Code SWIFT NOLADE21SPL

Siège de la société : Lübeck
Registre du commerce :
Tribunal d'instance Lübeck HRB 4358
Lü

Président du Conseil de Surveillance :
Professeur Dr Nikolaus Schweickart

Direction :
Stefan Dräger (Président)
Dr Herbert Fehrecke
Andreas Frahm
Gert-Hartwig Lescow
Anton Schrofner

- Veuillez contrôler vos installations plafonnières à l'aide de l'annexe (images, références produit et numéros de série) et identifier les bras à compensation « AC2000 » concernés.
- Veuillez informer votre interlocuteur Dräger afin d'organiser le remplacement gracieux de votre bras à compensation.
- Veuillez informer le personnel de ne pas positionner les moniteurs des installations concernées au-dessus de personnes et de les déplacer avec prudence (par ex. manipuler le moniteur à deux mains), jusqu'à ce que le remplacement ait eu lieu. En particulier, les moniteurs ne doivent pas être positionnés avec un effort important, mais la contrainte appliquée à l'articulation inférieure du bras à compensation doit être réduite au maximum.

Nous regrettons les désagréments liés à cette opération, mais pensons que cette mesure est indispensable dans l'intérêt de la sécurité des patients et des utilisateurs.

Pour toute question supplémentaire, votre interlocuteur Dräger se tient volontiers à votre disposition.

Dräger Medical GmbH
Key Application Field
Infrastructure Projects

Dr V. Prapavat

Annexe :

Images d'identification et de lecture des références produit et numéros de série

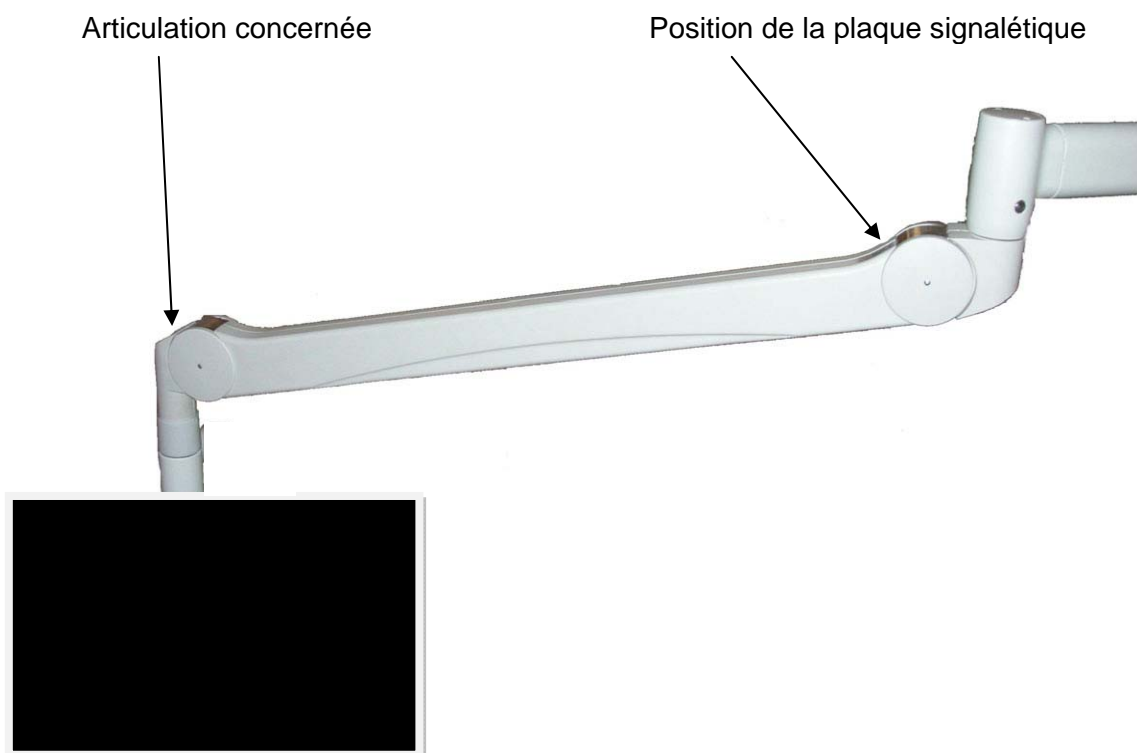
Liste des références produit et numéros de série concernés

Exemple d'une installation concernée :

Moniteur avec bras à compensation AC2000

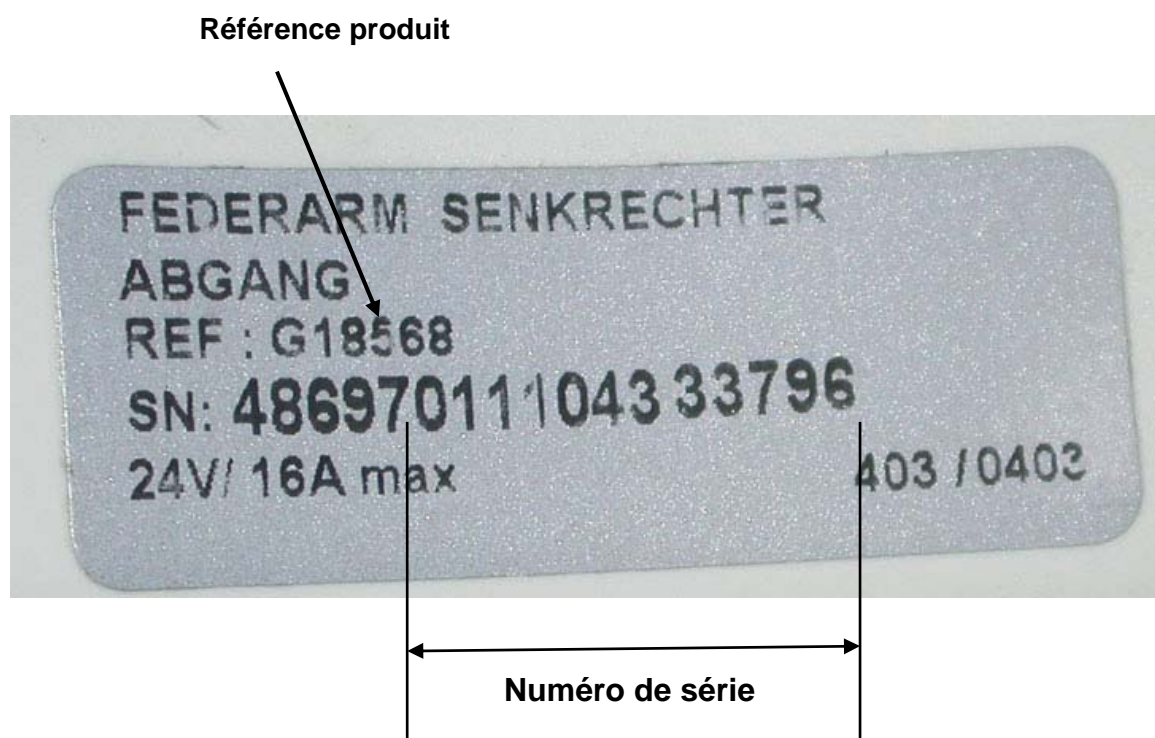


Identification des installations et/ou des bras à compensation concernés :



Contrôle des références produit et numéros de série du bras à compensation :

Le numéro de série du fabricant est placé sur le dessus du bras à compensation à proximité de l'articulation supérieure (ici par exemple, avec la référence produit G18568) :



Liste des références produit et numéros de série concernés

Référence produit	Désignation	Numéros de série concernés
G19051	BRAS À COMPENSATION PERPENDICULAIRE MONITEUR	Tous
G19262	BRAS À COMPENSATION PERPENDICULAIRE MONITEUR - DOUBLE	Tous
G93358	Bras à compensation 2 écrans 13,5-21 MO SD	Tous jusqu'au 0111 066 23639
G93359	Bras à compensation 1 écran 7-12 MO SD	Tous jusqu'au 0111 056 21343